

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε μια συσκευή De'Longhi.

Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά για την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης που θα σας χρησιμεύσουν για να αποφύγετε καταστάσεις κινδύνου ή βλάβες στη συσκευή.

### Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών

Οι σημαντικές προειδοποιήσεις επισημαίνονται με τα ακόλουθα σύμβολα. Είναι σημαντικό να τηρούνται οι προειδοποιήσεις.

Σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, σοβαρός τραυματισμός, εγκαύματα, πυρκαγιά ή βλάβη της συσκευής.



#### **Κίνδυνος!**

Η μη τήρησή τους μπορεί να αποτελέσει αιτία πρόκλησης θανάσιμης ηλεκτροπληξίας.



#### **Προσοχή!**

Η μη τήρηση μπορεί να γίνει ή είναι αιτία τραυματισμού ή βλάβης στη συσκευή.



#### **Κίνδυνος εγκαυμάτων!!**

Σε περίπτωση μη τήρησης, πιθανότητα πρόκλησης εγκαυμάτων.



#### **Σημείωση:**

Το σύμβολο αυτό επισημαίνει σημαντικές οδηγίες και πληροφορίες για το χρήστη.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### Προειδοποιήσεις ασφαλείας



#### **Κίνδυνος!**

- Για να αποφύγετε τους κινδύνους του ηλεκτρικού ρεύματος, μη βυθίζετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα, τη βάση με το φως ή την ίδια τη συσκευή μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε το βραστήρα μέσα στο μπάνιο ή κοντά σε οποιαδήποτε παροχή νερού. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο ύπαιθρο.
- Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε το βραστήρα να κρυώσει πριν αρχίσετε τον καθαρισμό.
- Μη χρησιμοποιείτε με υγρά χέρια.
- Μη βάζετε οποιοδήποτε εργαλείο μέσα στο βραστήρα. Η χρήση προεκτάσεων δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή της συσκευής και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Αποφύγετε τις διαρροές πάνω στην πρίζα.



#### **Προσοχή!**

- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για το βράσιμο νερού. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή αλόγιστη χρήση ή/και σε επισκευές από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προβλέπεται η χρήση σε: χώρους εστίασης για το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλους χώρους εργασίας, αγροτουριστικές μονάδες, ξενοδοχεία, πανσιόν ή άλλες παρόμοιες υποδομές, ενοικιαζόμενα δωμάτια.
- Προσέξτε όταν αδειάζετε το νερό, μη γέρνετε υπερβολικά το βραστήρα. Το νερό μπορεί να εισχωρήσει στο μηχανισμό ανάμματος.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά με ηλικία άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, αρκεί να επιβλέπονται με προσοχή και να εκπαιδεύονται στον τρόπο χρήσης της συσκευής και στους κινδύνους που αυτή επιφέρει. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται συνεχώς. Η συσκευή και το ηλεκτρικό καλώδιο πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Είναι απαραίτητη η επίτηρηση σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε ένα παιδί.
- Μη χρησιμοποιείτε το βραστήρα πάνω σε μια επικλινή

επιφάνεια.

- Μη χρησιμοποιείτε το βραστήρα εάν το φις ή το ηλεκτρικό καλώδιο έχουν κάποια βλάβη, εάν ο βραστήρας έχει προβλήματα λειτουργίας ή παρουσιάζει βλάβη οποιασδήποτε φύσης.

Για να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι, θα πρέπει να παραδώσετε τη συσκευή σε κάποιο εξουσιοδοτημένο σέρβις για επισκευή.



### **Κίνδυνος εγκαυμάτων!!**

- Μην ακουμπάτε ζεστές επιφάνειες, όπως το σώμα ή το καπάκι του βραστήρα. Χρησιμοποιείτε χερούλια και διακόπτες.
  - Μην βγάζετε το καπάκι όταν ο βραστήρας βρίσκεται σε λειτουργία.
  - Στο εσωτερικό του βραστήρα το νερό παραμένει ζεστό για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά το τέλος του βρασμού του και ως εκ τούτου υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
  - Κρατήστε το βραστήρα και το καλώδιο μακριά από την άκρη επιφάνειας εργασίας και μακριά από παιδιά.
  - Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά μέρη του βραστήρα δεν προεξέχουν από την επιφάνεια του τραπεζιού ή από την επιφάνεια εργασίας.
  - Αποφύγετε την επαφή με τον ατμό που βγαίνει από το στόμιο όταν αδειάζετε το νερό και από το καπάκι και από το στόμιο κατά το γέμισμα.
  - Κρατήστε το βραστήρα, το καλώδιο και την ηλεκτρική βάση μακριά από ηλεκτρικές κουζίνες, μαγειρικές εστίες ή καυστήρες.
  - Το ηλεκτρικό καλώδιο αυτής της συσκευής δεν πρέπει να αντικατασταθεί από το χρήστη καθώς γι' αυτό απαιτείται η χρήση ειδικών εργαλείων.
- Σε περίπτωση που το καλώδιο πάθει ζημιά, ή για την αντικατάστασή του, να απευθύνεστε σε ένα εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή σέρβις.
- Εάν γεμίσετε υπερβολικά το βραστήρα, υπάρχει πιθανότητα να υπερχειλίσει το βραστό νερό.
  - Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειμματική θερμότητα μετά τη χρήση.



### **Σημείωση:**

- Πριν γεμίσετε το βραστήρα, βγάλτε τον από τη βάση του.

- Μη μετακινείτε ποτέ το βραστήρα όταν είναι σε λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε το βραστήρα για άλλη χρήση εκτός από βράσιμο νερού.
- Η De'Longhi δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης της συσκευής ή μη τήρησης των οδηγιών.
- Μη χρησιμοποιείτε το βραστήρα χωρίς το καπάκι και το φίλτρο.
- Τοποθετήστε σωστά το βραστήρα επάνω στη βάση του πριν ανάψετε τη συσκευή.

**Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά την ηλεκτρική βάση που συνοδεύει τη συσκευή (και αντίστροφα).**

**C** Η συσκευή συμμορφούται με τις ακόλουθες οδηγίες ΕΚ:

- Η παρούσα συσκευή αυτή συμμορφούται με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2004/108/ΕΚ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)
- Τα υλικά και τα εξαρτήματα που προορίζονται για να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα συμμορφούνται με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό (CE) 1935/2004.

### **Διάθεση της συσκευής**



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ, η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα αλλά να διατίθεται σε επίσημα κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής.

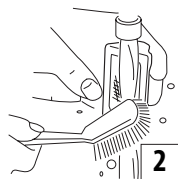
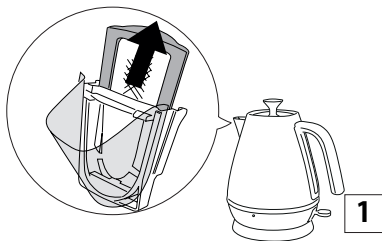
### **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

- A** Αφαιρούμενο φίλτρο
- B** Αφαιρούμενο καπάκι
- C** Σώμα του βραστήρα
- D** Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
- E** Ηλεκτρική βάση 360° με χώρο αποθήκευσης καλωδίου
- F** Φις
- G** Διακόπτης λειτουργίας
- H** Ένδειξη στάθμης του νερού

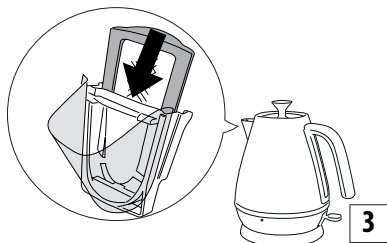
### **ΧΡΗΣΗ**

#### **Πριν τη χρήση**

- Αφαιρέστε το περιβλήμα του βραστήρα και της ηλεκτρικής βάσης.
- Αφαιρέστε οποιαδήποτε ετικέτα από τις εξωτερικές επιφάνειες από αστάλι. Χρήση/Κανονισμοί ασφαλείας.
- Αφαιρέστε το φίλτρο (εικ.1) και πλύνετε το με νερό (εικ.2). Ανατρέξτε στη "Αφαίρεση του φίλτρου καθαρισμού αλάτων".



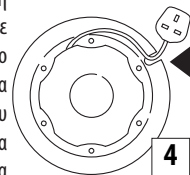
- Γεμίστε με νερό το βραστήρα και βράστε το.
- Αδειάστε το βρασμένο νερό και ξεπλύνετε το βραστήρα με κρύο νερό. Επαναλάβετε τη διαδικασία αυτή τρεις φορές για να καθαρίσετε τυχόν υπολείμματα από την κατασκευή της συσκευής κτλ.
- Αφού ξεπλύνετε το βραστήρα, ξανατοποθετήστε το φίλτρο (εικ. 3).



### Χρήση του βραστήρα

Με την ειδικά σχεδιασμένη ηλεκτρική βάση και τον κεντρικό συνδετήρα, μπορείτε να τοποθετήσετε το βραστήρα επάνω στη βάση από οποιαδήποτε γωνία και θέση.

- Τραβήξτε το καλώδιο από τη βάση αποθήκευσης και ρυθμίστε το μήκος του, τυλίγοντάς το γύρω από τη βάση, έτσι ώστε να έχετε επαρκές μήκος καλωδίου για τη σύνδεση με την πρίζα του ρεύματος που θέλετε να χρησιμοποιήσετε (εικ. 4).
- Μην αφήνετε μεγάλο μήκος καλωδίου να κρέμεται από την άκρη των επιφανειών εργασίας.



### Γέμισμα

- Βγάλτε το βραστήρα από τη βάση του πριν τον γεμίσετε.
- Βγάλτε το καπάκι και γεμίστε το βραστήρα μέχρι την επιθυμητή στάθμη.

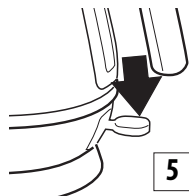
**Ποτέ μη γεμίζετε το βραστήρα με ποσότητα νερού μικρότερη από 0,3 λίτρα** για να αποφύγετε το ενδεχόμενο να μείνει ο βραστήρας χωρίς νερό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του. Τέτοιου είδους κακή χρήση θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

**Μη γεμίζετε το βραστήρα με ποσότητα νερού μεγαλύτερη από 1.7 λίτρα** (έως τη στάθμη MAX).

**Αν ο βραστήρας γεμίσει υπερβολικά, υπάρχει κίνδυνος να εκτιναχθεί το βραστό νερό, προκαλώντας εγκαύματα.**

### Άναμμα

- Συνδέστε το φις στην πρίζα του ρεύματος.
- Τοποθετήστε το βραστήρα επάνω στην ηλεκτρική βάση.
- Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας ON/OFF (εικ. 5) για να ανάψετε το βραστήρα.
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία.
- Ο βραστήρας θα σβήσει αυτόματα μόλις το νερό βράσει (ο διακόπτης λειτουργίας ON/OFF θα επιστρέψει στη θέση OFF και η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει).
- Για να σβήσετε το βραστήρα πριν βράσει το νερό, μπορείτε να μετακινήσετε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση OFF ή, απλά, να σηκώσετε το βραστήρα από τη βάση του. Η συσκευή θα σβήσει και ο διακόπτης λειτουργίας θα επιστρέψει αυτόματα στη θέση OFF.



### Άδειασμα

- Βγάλτε το βραστήρα από την ηλεκτρική βάση και αδειάστε προσεκτικά το νερό. Μη γέρνετε απότομα το βραστήρα και μην τον γέρνετε υπερβολικά.
- Όταν σηκώνετε το βραστήρα από τη βάση, μπορεί να διαπιστώσετε ότι υπάρχει υγρασία στο επάνω μέρος της επιφάνειας της βάσης. Ο ατμός εξέρχεται από μια μικρή οπή στο κάτω μέρος του βραστήρα. Το συμπύκνωμα ατμού στη βάση είναι απόλυτα φυσιολογική κατάσταση και δεν πρέπει να σας ανησυχεί.

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

#### 1) Αυτόματος διακόπτης λειτουργίας ON/OFF:

Αυτός ο βραστήρας είναι εξοπλισμένος με διακόπτη λειτουργίας ON/OFF ο οποίος κλείνει αυτόματα μόλις βράσει

το νερό. Μετά το βράσιμο του νερού, περιμένετε μερικά λεπτά πριν αρχίσετε ένα νέο κύκλο βρασίματος.

Μην επιχειρήσετε να κρατήσετε το διακόπτη ON/OFF στη θέση ON ή να ρυθμίσετε με οποιοδήποτε τρόπο το μηχανισμό του διακόπτη.

## 2) Διακοπή ασφαλείας:

Εάν ο βραστήρας τεθεί σε λειτουργία με ελάχιστο νερό ή χωρίς νερό, προστατεύεται από ένα σύστημα ασφαλείας που διακόπτει την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας. Στην περίπτωση αυτή, απουσνδέστε το βραστήρα από την πρίζα του ρεύματος και αφήστε τον να κρυώσει πριν τον ξαναγεμίσετε με κρύο νερό (διαφορετικά η συσκευή μπορεί να καταστραφεί).

- 3) Αν αφήσετε το βραστήρα από τη βάση ενώ είναι αναμμένος (ON), η συσκευή θα σβήσει αυτόματα.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### Καθαρισμός του βραστήρα

- Αφήστε να κρυώσει τελείως και απουσνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν αρχίσετε τον καθαρισμό.
- Μη βυθίζετε το βραστήρα ή τη βάση σε νερό.
- Για να καθαρίσετε το εξωτερικό του βραστήρα χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και ελαφρά υγρό πανάκι και σκουπίστε με μαλακό και στεγνό πανί.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε γυαλιστικά μετάλλων ή συρματάκια ή διαβρωτικά μέσα.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις και οι πρίζες διατηρούνται στεγνές.

### Άλατα

Τα άλατα οφείλονται κυρίως στο ανθρακικό ασβέστιο: ένα αβλαβές φυσικό μεταλλικό άλας που απαντάται στις περισσότερες παροχές νερού. Το "σκληρό" νερό περιέχει άλατα σε μεγαλύτερο ποσοστό από ότι το "μαλακό" νερό. Όταν το νερό θερμαίνεται, τα μεταλλικά άλατα μέσα στο νερό στερεοποιούνται κάνοντας το νερό να φαίνεται θολό.

Τα μεταλλικά αυτά άλατα σχηματίζουν ένα λεπτό στρώμα επάνω στα τοιχώματα, στα εξαρτήματα καθώς και στην επιφάνεια του νερού. Το νερό μπορεί να φαίνεται ότι περιέχει άσπρα πλαστικά σωματίδια που επιπλέουν στην επιφάνειά του.

Στα εξαρτήματα των παραδοσιακών βραστήρων, τα άλατα σχηματίζουν μια άσπρη, σκληρή "κρούστα" που επηρεάζει αρνητικά την απόδοση και μειώνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

Μόλις διαπιστώσετε το σχηματισμό ενός λεπτού στρώματος στο νερό και, κατά τον καθαρισμό του φίλτρου, διαπιστώσετε άλατα στα εσωτερικά τοιχώματα ή στα εξαρτήματα, θα πρέπει να ξεπλύνετε και να στεγνώσετε το βραστήρα.

### Φίλτρο καθαρισμού αλάτων

Ο βραστήρας σας είναι εξοπλισμένος με φίλτρο καθαρισμού αλάτων που εμποδίζει τα ελεύθερα σωματίδια των αλάτων να περάσουν στο ποτό σας. Το φίλτρο αυτό είναι αποσπώσιμο και επίσης πλένεται. Η συχνότητα που θα χρειαστεί να καθαρίζετε τυχόν άλατα που συσσωρεύονται στο φίλτρο εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας και τη συχνότητα με την οποία χρησιμοποιείτε το βραστήρα.

Θα πρέπει να βγάλετε και να καθαρίσετε το φίλτρο μόλις διαπιστώσετε οποιαδήποτε συσσώρευση αλάτων ή εάν το άδειασμα του βραστήρα γίνεται με δυσκολία.

### Αφαίρεση του φίλτρου καθαρισμού αλάτων

- Αφήστε το βραστήρα να κρυώσει τελείως
- Απουσνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι καθαρά, χωρίς σαπουνάδες, κρέμες ή οποιαδήποτε άλλη ουσία που θα μπορούσε να μολύνει το νερό.
- Αδειάστε το βραστήρα και αφαιρέστε το φίλτρο (εικ. 1).
- Ξεπλύνετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό, βουρτσίζοντάς το με ένα μαλακό βουρτσάκι (εικ. 2).
- Ξανατοποθετήστε το φίλτρο (εικ. 3).

### Καθαρισμός των αλάτων

Είναι βασικής σημασίας για τη συσκευή ο καθαρισμός και η απομάκρυνση των αλάτων ώστε να εξασφαλίσετε την καλή λειτουργία της συσκευής.

- Χρησιμοποιείτε ένα προϊόν καθαρισμού αλάτων ειδικό για βραστήρες. Όταν τα άλατα αρχίσουν να καλύπτουν την αντίσταση, αγοράστε ένα κατάλληλο προϊόν καθαρισμού αλάτων και χρησιμοποιήστε το ακολουθώντας τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν. Μετά τον καθαρισμό των αλάτων, χρησιμοποιήστε τη συσκευή πολλές φορές βράζοντας φρέσκο νερό και ξεπλένοντας καλά ώστε να αφαιρέσετε εντελώς κάθε υπόλειμμα καθαριστικού που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Εάν πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο από τα συσσωρευμένα άλατα, βγάλτε το φίλτρο και βυθίστε το μέσα στο ίδιο το διάλυμα καθαρισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι τελείως στεγνές πριν χρησιμοποιήσετε και πάλι το βραστήρα.